

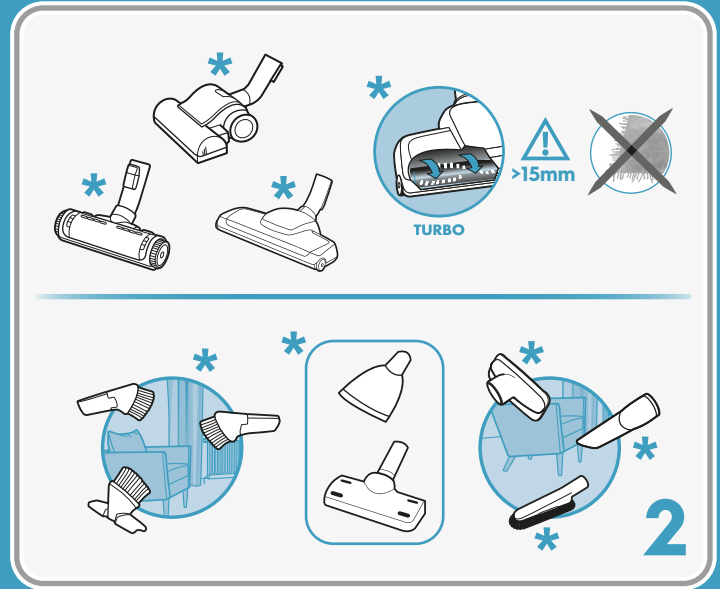
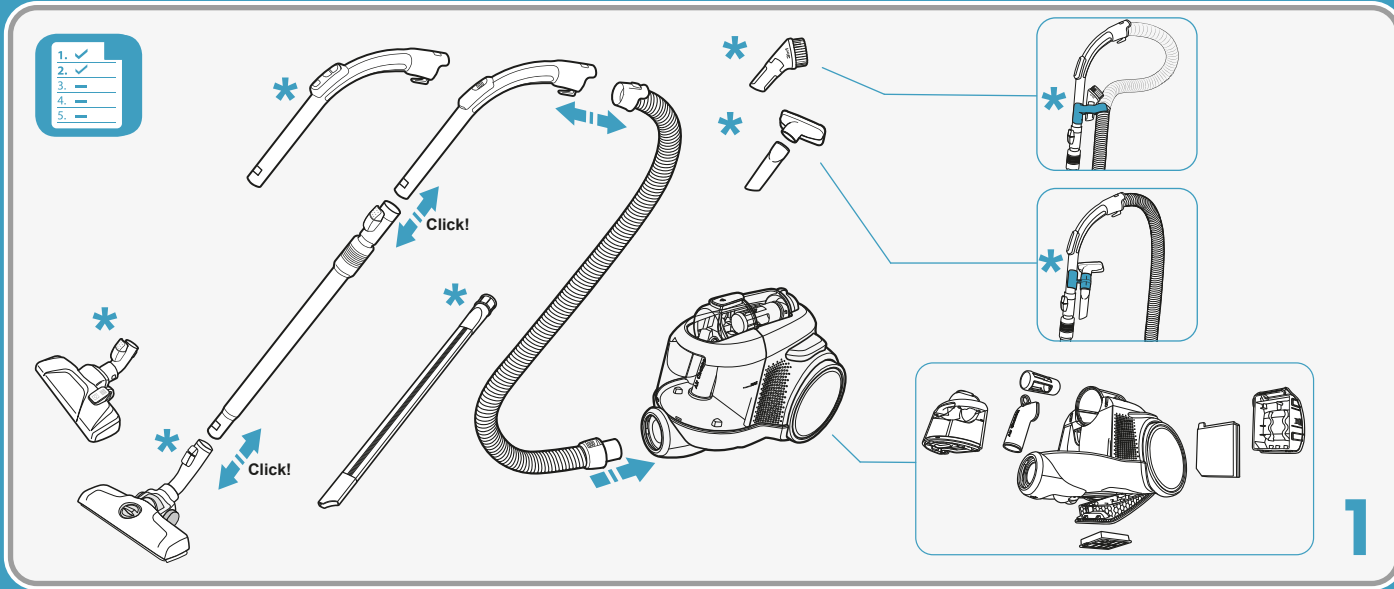


Electrolux

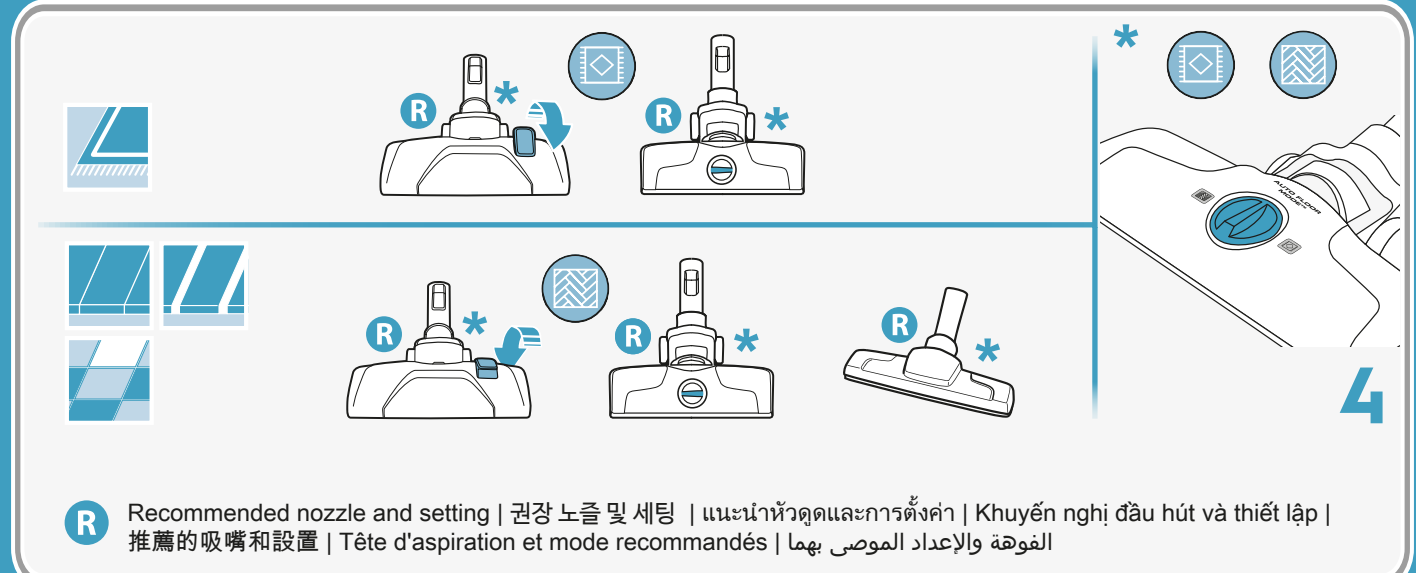
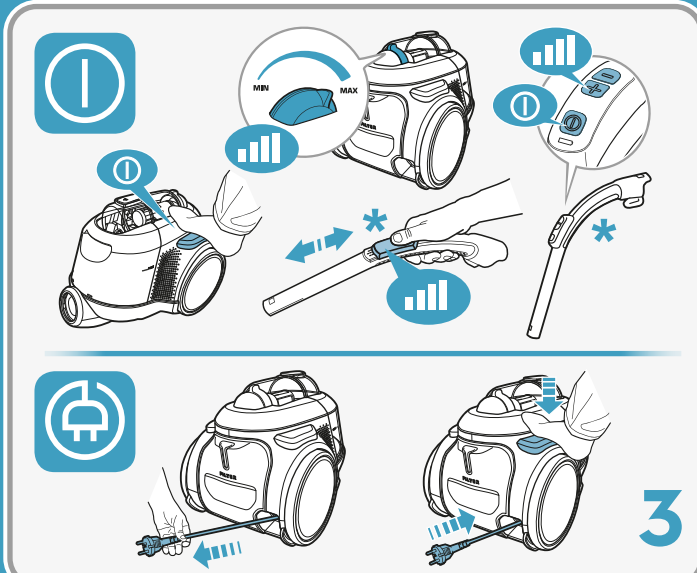
CH1500207

EFC71511DB ; EFC71611 ; EFC71511BP ; EFC71622GG ; EFC71621 ; EFC71521 ; EFC71622SW ; EFC71622SW ; EFC71521DB ; EFC71510
EFC71121GR ; EFC71631

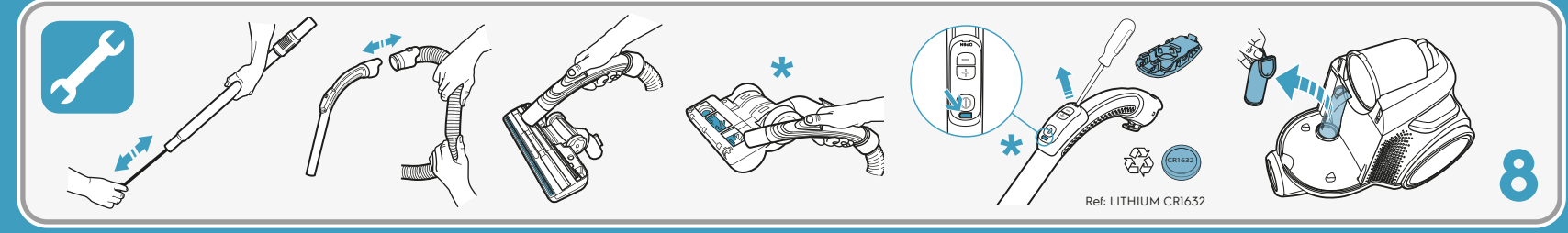
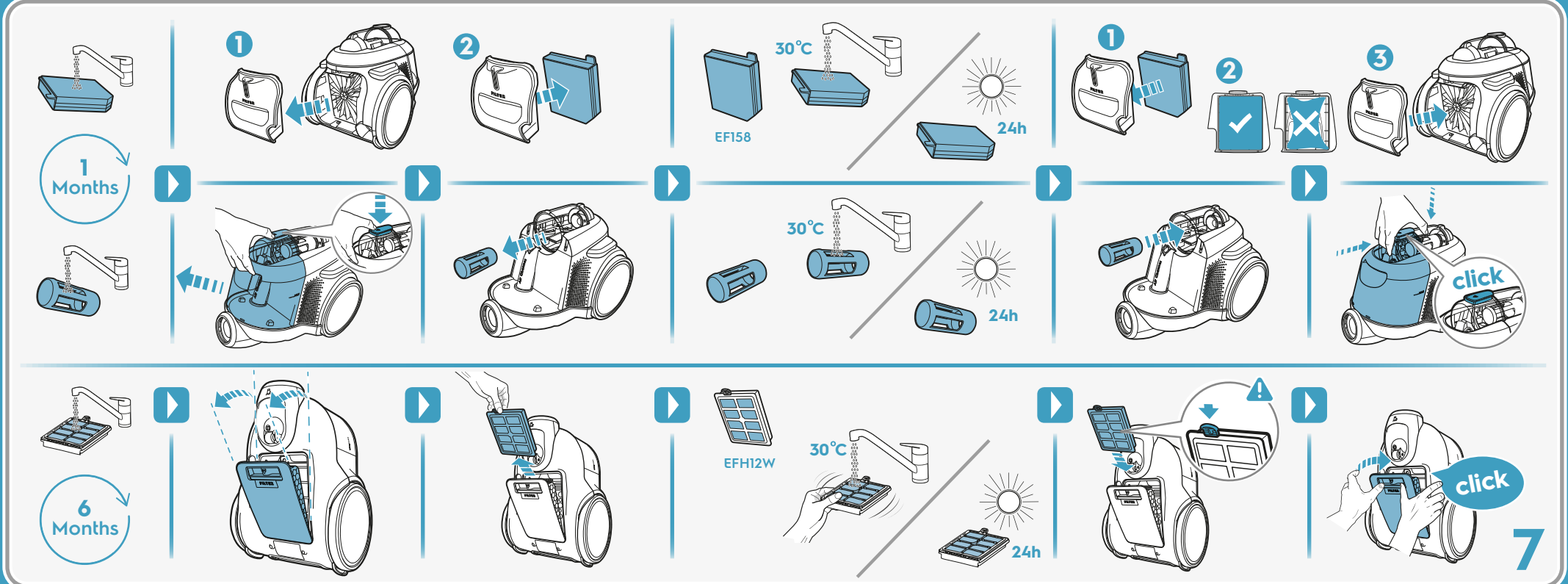
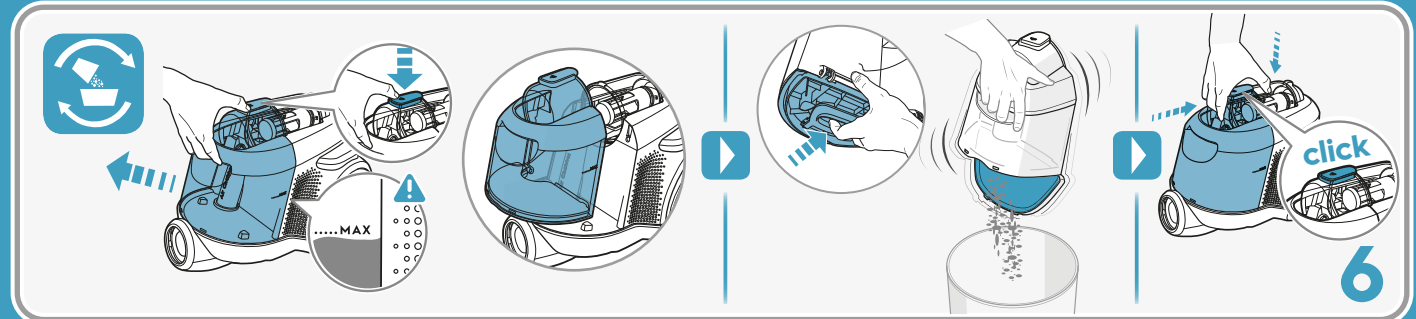
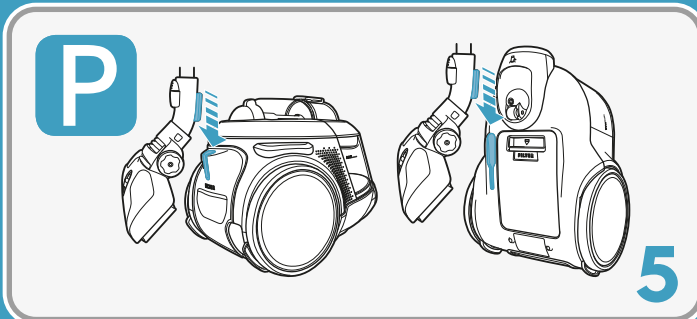
www.electrolux.com



* Certain models only | 특정 모델만 해당 | เฉพาะบางรุ่นเท่านั้น | Chỉ có ở một số model. | 僅適用特定型號 | Suivant les modèles | بعض الموديلات فقط



R Recommended nozzle and setting | 권장 노즐 및 세팅 | แนะนำหัวดูดและการตั้งค่า | Khuyến nghị đầu hút và thiết lập | 推薦的吸嘴和設置 | Tête d'aspiration et mode recommandés | الفوهة والإعداد الموصى بهما



SAFETY PRECAUTIONS

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision.

Certain models only!

- Turbo nozzles have a rotating brush where parts can get entrapped. Please use them with caution and only on intended surfaces. Please turn the vacuum cleaner off before removing entrapped parts or cleaning the brush.

Batteries must be removed from the remote control in the handle / LED lighted nozzle before scraping the product. The battery is to be disposed off safely.

- Always disconnect the plug from the mains before cleaning or maintaining the appliance or when removing the battery.
- The product should only be used for normal vacuuming indoors and in a domestic environment. Make sure it is stored indoors and in a dry place.
- Packaging material, e.g. plastic bags should not be accessible to children to avoid suffocation.

Never use the vacuum cleaner:

- In wet areas.
- Close to flammable gases, etc.
- When the product shows visible signs of damage.
- On sharp objects or fluids.
- On hot or cold cinders, lighted cigarette butts, etc.
- On fine dust, for instance from plaster, concrete, flour, hot or cold ashes.
- Never use the vacuum cleaner without its filters.
- When the wheels are blocked.

Do not leave the vacuum cleaner in direct sunlight.

Avoid exposing the vacuum cleaner to strong heat or freezing temperatures.

Do not use your vacuum cleaner if the filters are injured or broken.

Power cord precautions:

- Check the plug and cord regularly. Never use the vacuum cleaner if the plug or cord is damaged.
- Damage to the vacuum cleaner's cord is not covered by the warranty.
- Never pull or lift the vacuum cleaner by the cord.

Using the vacuum cleaner in the above circumstances may cause serious personal injury or damage to the product. Such injury or damage is not covered by the warranty.

Servicing and warranty:

- All service or repairs must be carried out by an authorized service centre.
- Damage to the vacuum cleaner's cord is not covered by the warranty.
- Damage to the motor caused by: vacuuming liquid, immersing appliance in liquid or using appliance with a damaged hose and nozzle is not covered by the warranty.

Maintenance:

Filters should be removed for inspection regularly. Some circumstances may require more frequent filter cleaning.

안전 예방책

- 이 제품은 안전에 관하여 책임이 있는 사람이 제품 사용에 관한 감독 또는 지시를 하는 경우를 제외하면 신체, 감각 또는 지적 능력이 낮거나 경험과 지식이 부족한 사람(어린이 포함)은 사용할 수 없습니다.
- 어린이가 제품을 가지고 장난하지 않도록 세심한 주의를 기울여야 합니다.
- 어린이는 성인의 감독 없이 제품을 청소하거나 유지보수해서는 안 됩니다.

특정 모델만 해당

- 경고: 터보 노즐에는 부품이 끼일 수 있는 회전 브러시가 포함되어 있습니다. 주의를 기울여 사용하고자 하는 표면에만 사용해 주십시오. 끼인 부품을 제거하거나 브러시를 청소하기 전에 진공청소기를 꺼주십시오.
- 제품을 폐기하기 전에 핸들 / 노즐의 LED리ایت를 제어하는 배터리를 제거해주시요. 배터리는 안전하게 폐기해야 합니다.

- 제품을 청소하거나 유지보수하기 전에 또는 배터리를 제거할 때는 항상 전원 소켓에서 플러그를 분리하십시오.
- 본 제품은 반드시 실내 및 가정의 정상적인 진공 청소 시에만 사용해야 합니다. 본 제품은 반드시 실내 및 건조한 환경에서 보관해야 합니다.
- 질식사를 방지하기 위해 포장재, 특히 비닐봉지는 아이가 만질 수 없는 곳에 보관해야 합니다.

진공청소기를 절대 사용해서는 안 되는 경우:

- 젖은 곳
- 인화성 가스 등이 가까이에 있는 곳.
- 제품에 눈에 보이는 손상의 징후가 있을 때.
- 날카로운 물체 또는 액체 위에서.
- 닫거나 차가운 재, 불이 붙은 담배 궤초 등에서.
- 뜨겁거나 뜨거운 재, 불이 붙은 담배 궤초 등에서.
- 석고, 콘크리트, 밀가루와 같은 미세 먼지가 있는 환경에서
- 필터가 없는 상태로 진공청소기를 절대 사용하지 마십시오.
- 활이 마취 있을 때.

진공청소기를 직사광선 아래에 두지 마십시오.
진공청소기를 강한 열이나 빙점 온도에 노출하지 마십시오.
필터가 손상되었거나 부러진 경우 진공청소기를 사용하지 마십시오.

전원 코드 예방책

- 플러그와 코드를 정기적으로 점검하십시오. 플러그 또는 코드가 손상된 경우 진공청소기를 절대 사용하지 마십시오.
- 진공청소기의 코드 손상은 보증 적용 대상에서 제외됩니다.
- 코드로 진공청소기를 절대로 당기거나 들어 올리지 마십시오.

위와 같은 상황에서 진공청소기를 사용하면 사람에게 심각한 부상이나 제품에 심각한 손상을 입힐 수 있습니다. 그렇게 발생한 부상이나 손상은 보증 혜택을 받을 수 없습니다.

서비스 및 보증

- 모든 서비스 또는 수리는 공식 서비스 센터에서만 수행해야 합니다.
- 진공청소기의 코드 손상은 보증 적용 대상에서 제외됩니다.
- 액체 진공 흡입 제품을 액체에 담그거나 손상된 호스 및 노즐과 함께 제품을 사용함으로써 인해 발생한 모터 손상은 보증 적용 대상에서 제외됩니다.

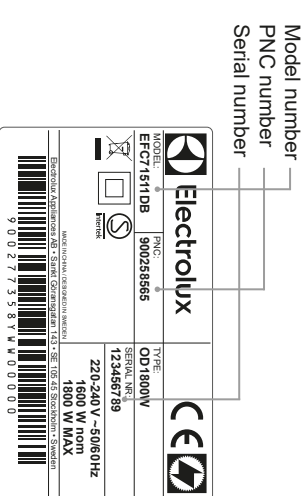
유지보수

필터는 정기적으로 분리하여 점검해야 합니다.
특정 상황들의 경우에는 필터 청소가 더 자주 필요할 수 있습니다.

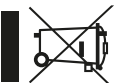
모델 :	EFC71511DB	EFC71511BP	EFC71521	EFC71510
사용 전압 :	220-240 V ~, 50/60 Hz			
소비 전력 :	1600 W (정격)			
제품 크기 (길이x너비x높이, mm) :	420 x 286 x 310			
제품 중량 :	5.4 kg			
먼지통 최대 용량 :	1.6 L			

⚡ Static electricity is caused by your body picking up free electrons as you walk on rugs or carpets. When you have extra electrons on your body and you touch a metal conductor, such as a doorhandle or the metal tube on the vacuum cleaner, the electrons flow into the object and you get a static shock. There is higher likelihood of receiving static shock when humidity levels are low. This is a normal phenomenon and not caused by the vacuum cleaner. A humidifier can make the air a bit less dry, and thus lower the possibility of you getting shocks at home.

When contacting the service center, ensure that you have following data available:
The information can be found on the rating plate.

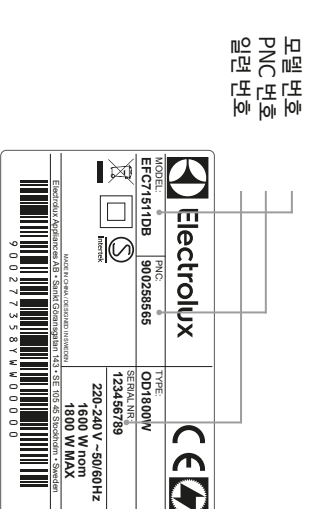


This symbol on the product or on its packaging indicates that the product may not be treated as household waste. To recycle your product, please take it to an official collection point or to a service center that can remove and recycle the battery and electric parts in a safe and professional way. Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and rechargeable batteries.



⚡ 리그나 커멧 위를 걷는 행위로 인해 정전기가 유발될 수 있습니다. 사용자 의 신체에 정전기 유발 물질이 남아있는 상태에서 문고리나 청소기의 금속 부분 같은 금속 전도체를 만지게 되면 전자들이 물체로 흘러들어 사용자가 정전기를 느낄 가능성이 있습니다. 공기 중의 습도가 낮을 경우 정전기 발생 가능성이 높아지며, 이는 청소기로 인한 문제가 아닌 자연스러운 현상입니다. 가습기를 사용하면 집안의 공기를 덜 건조하게 할 수 있고, 정전기 발생 가능성을 낮출 수 있습니다.

서비스 센터에 문의할 때는 반드시 다음과 같은 정보를 준비해야 합니다:
정보는 제품 라벨에 포함되어 있습니다.



제품이나 포장 박스에 있는 이 기호는 이 제품을 일반 가정용 폐기물로 처리해서는 안 됩니다. 제품을 재활용하려면 배터리 및 전자 부품을 안전하게 전문적인 방법으로 폐기할 수 있는 공식 수거업체 또는 서비스 센터에 가져가십시오. 전자 제품 및 충전식 배터리의 분리 수거는 사용자 국가의 규정을 따르십시오.



ข้อควรระวังด้านความปลอดภัย

- อุปกรณ์นี้ไม่ได้ออกแบบมาสำหรับการใช้งานโดยบุคคล (รวมถึงเด็ก) ผู้ที่มีความบกพร่องทางร่างกาย ทางประสาทสัมผัสหรือทางจิต รวมถึงผู้ที่ขาดประสบการณ์และความรู้ เว้นแต่จะอยู่ภายใต้การดูแล หรือการแนะนำเกี่ยวกับการใช้อุปกรณ์นี้ด้วยผู้ที่รับผิดชอบ
- ความปลอดภัยของบุคคลเหล่านั้น ควรดูแลไม่ให้เด็กเล่นอุปกรณ์นี้
- เด็กควรได้รับการดูแลเพื่อไม่ให้วิ่งไปเข้าเครื่องไปเล่น
- การทำความสะอาดและบำรุงรักษา ไปควรให้เด็กทำโดยมีกรรทำกับดูแล

เฉพาะบางรุ่นเท่านั้น

- ถอยถอยไป มีแสงรบกวนกับกัย์ส่องสว่างจ้าทางอยู่ โปรดใช้งานด้วยความระมัดระวังแสงส่องพาดผ่านพื้นผิวที่กำหนตัวกำกับ
- กรุณาปิดเครื่องดูดฝุ่นก่อนบัพัย์สละบที่ติดค้างอยู่ออกไปหรือทำการทำความสะอาดประ
- ต้องถอดแบตเตอรี่ออกจากกรีนาก่อนใช้ทุกครั้ง / หอดูดไฟ LED ก่อภัยทั้งไฟฟลิตทันที ควรทำงานแต่ต่อหรืออย่างปลอดภัย
- ถอดปลั๊กออกจากตัวรับเสมอ ก่อนทำความสะอาดหรือบำรุงรักษาเครื่องหรือปลั๊ก-ถอดแบตเตอรี่
- ผลิตภัณฑ์ควรใช้เฉพาะสำหรับเครื่องดูดฝุ่นภายในสภาพแวดล้อมภายในบ้านเท่านั้น ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ก็้มเครื่องไว้เป็นเวลาสั้นเกินไปที่จะ
- วัสดุบรรจุภัณฑ์ เช่น ถุงพลาสติก ควรเก็บไว้ให้พ้นมือเด็ก เพราะอาจทำให้หายใจไม่ออกได้

ห้ามใช้เครื่องดูดฝุ่น:

- ในบริเวณที่ชื้นแฉะ
- ใกล้กับก๊าซไวไฟ ๔๙๓
- เมื่อตัวเครื่องมีรอยชำรุดเสียหาย
- กับของมีคมหรือของเหลว
- ดูดขี้ก่าร้อนหรือเย็น กับไฟเรดิโอไฟ ๔๙๓
- ดูดฝุ่นเนื้อละเอียด เช่น งามาบุพลาสติกเทอร์ คอบริต ผง ขี้ก่าร้อนหรือเย็น
- ห้ามใช้เครื่องดูดฝุ่นกับได้ใส่พ่นกรอง
- เมื่อลูกถือตัวขัด

อยู่ห่างเครื่องดูดฝุ่นไปแต่พามาปกติเมลงแดดโดยตรง
หลีกเลี่ยงการใช้เครื่องดูดฝุ่นเส้นพลาสติกความร้อนสูงหรืออุณหภูมิเย็นจัด
อย่าใช้เครื่องดูดฝุ่นหากฝาครอบเสียหายหรือชำรุด

ข้อควรระวังเกี่ยวกับสายไฟ

- ตรวจสอบปลั๊กเสียบไฟอย่างละเอียดก่อน ห้ามใช้เครื่องดูดฝุ่นที่ปลั๊กหรือสายไฟที่ความเสียหาย
- ความเสียหายที่เกิดขึ้นกับสายไฟของเครื่องดูดฝุ่นไม่ได้รับการคุ้มครองจากการรับประกัน
- อย่าดึงหรือยกเครื่องดูดฝุ่นด้วยการสะกักสายไฟ

การใช้เครื่องดูดฝุ่นในสถานการณ์ข้างต้นอาจก่อให้เกิดอันตรายต่อตัวของบุคคลและความเสียหายอย่างรุนแรงต่อประสิทธิภาพ ความเสียหายดังกล่าวจะไม่อยู่ภายใต้การรับประกัน

การบริการและการรับประกัน

- การบริการและการซ่อมแซมขึ้นอยู่กับขนาดของตัวอุปกรณ์โดยผู้ขายบริการ
- ความเสียหายที่เกิดขึ้นกับสายไฟของเครื่องดูดฝุ่นไม่ได้รับการคุ้มครองจากการรับประกัน
- มอเตอร์ที่เสียหายจากการดูดของเหลว การปลั้ตัวกรองลงในเบของเหลว หรือการใช้เครื่องโดยที่ถอดเสียดูดชำรุดอยู่ จะไม่อยู่ภายใต้การรับประกัน

การบำรุงรักษา

ควรถอดฟิล์มกรองของอุปกรณ์ตรวจสอบเป็นประจำ ทางสถานการณ์อาจช่วยองการให้พื้นความถี่เพื่อทำการถอดเอาฟิล์มกรองออกนั้น

BIỆN PHÁP SỬ DỤNG AN TOÀN

- Thiết bị này không được khuyến khích sử dụng đối với các cá nhân (kể cả trẻ em) có khuyết tật về thể chất, cảm giác hoặc thần kinh, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được giám sát hoặc chỉ dẫn sử dụng thiết bị bởi người chịu trách nhiệm về sự an toàn của họ.
- Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo chúng không nghịch thiết bị.
- Không nên để trẻ em vệ sinh và bảo trì thiết bị nếu không có giám sát.

Chỉ có ở một số model.

- Đầu hút tuabin có chổi xoay trong đó, các bộ phận có thể bị mắc kẹt.Vui lòng sử dụng các đầu hút này thật trọng và chỉ dùng trên các bề mặt dự kiến sử dụng.Vui lòng tắt máy hút bụi trước khi tháo các bộ phận mắc kẹt hoặc làm vệ sinh chổi.
- Cần tháo pin khỏi điều khiển từ xa trong tay cầm / đầu hút có đèn LED trước khi loại bỏ sản phẩm này. Pin cần được xử lý an toàn.

- Luôn rút phích cắm ra khỏi nguồn điện trước khi vệ sinh hay bảo trì thiết bị hoặc khi tháo pin.
- Chỉ nên sử dụng sản phẩm để hút bụi bình thường trong nhà và trong môi trường dân sinh. Đảm bảo thiết bị được để trong nhà và ở nơi khô ráo.

- Vật liệu bao bì, ví dụ như túi nylon, không nên để ở chỗ mà trẻ nhỏ có thể tiếp cận được để tránh bị ngạt.

Tuyệt đối không sử dụng máy hút bụi:

- Ở khu vực ẩm ướt.
- Gần các khí dễ cháy...
- Khi thiết bị xuất hiện các dấu hiệu hư hỏng có thể nhìn thấy.
- Trên đồ vật sắc nhọn hoặc chất lỏng.
- Trên xỉ than nóng hoặc nguội, đầu tàn thuốc lá.

- Trên lớp bụi mịn, ví dụ từ thạch cao, xi măng, bột, tro nóng hoặc nguội.
- Tuyệt đối không sử dụng máy hút bụi mà không lắp màng lọc.

- Khi bánh xe bị mắc kẹt.
- Không để máy hút bụi trực tiếp dưới ánh nắng mặt trời.
- Tránh để máy hút bụi tiếp xúc với hơi quá nóng hoặc nhiệt độ đóng băng.

Không sử dụng máy hút bụi nếu màng lọc bị hỏng hoặc rách.

Biện pháp đề phòng với dây điện

- Thường xuyên kiểm tra phích cắm và dây điện.Tuyệt đối không sử dụng máy hút bụi nếu phích cắm hoặc dây điện bị hỏng.
- Trường hợp hư hỏng đối với dây điện của máy hút bụi không được bảo hành.
- Tuyệt đối không kéo hoặc nhấc máy hút bụi lên bằng dây điện.

Sử dụng máy hút bụi trong những trường hợp trên có thể gây ضر dụng tích nghiêm trọng về người hoặc làm hỏng nặng sản phẩm.Những trường hợp thường tích hoặc hư hỏng này không được bảo hành và không có trách nhiệm phải xử lý.

Dịch vụ và bảo hành

- Tất cả dịch vụ hoặc công việc sửa chữa phải do trung tâm dịch vụ được ủy quyền của Electrolux tiến hành.
- Trường hợp hư hỏng đối với dây điện của máy hút bụi không được bảo hành.
- Trường hợp hư hỏng đối với động cơ do hút chất lỏng, những thiết bị vào chất lỏng hoặc sử dụng thiết bị khi động mềm và đầu hút bị hỏng không được bảo hành.

BIỆN PHÁP SỬ DỤNG AN TOÀN

Thiết bị này không được khuyến khích sử dụng đối với các cá nhân (kể cả trẻ em) có khuyết tật về thể chất, cảm giác hoặc thần kinh, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được giám sát hoặc chỉ dẫn sử dụng thiết bị bởi người chịu trách nhiệm về sự an toàn của họ.

- Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo chúng không nghịch thiết bị.

Chỉ có ở một số model.

Đầu hút tuabin có chổi xoay trong đó, các bộ phận có thể bị mắc kẹt.Vui lòng sử dụng các đầu hút này thật trọng và chỉ dùng trên các bề mặt dự kiến sử dụng.Vui lòng tắt máy hút bụi trước khi tháo các bộ phận mắc kẹt hoặc làm vệ sinh chổi.

- Cần tháo pin khỏi điều khiển từ xa trong tay cầm / đầu hút có đèn LED trước khi loại bỏ sản phẩm này. Pin cần được xử lý an toàn.

Luôn rút phích cắm ra khỏi nguồn điện trước khi vệ sinh hay bảo trì thiết bị hoặc khi tháo pin.

Chỉ nên sử dụng sản phẩm để hút bụi bình thường trong nhà và trong môi trường dân sinh. Đảm bảo thiết bị được để trong nhà và ở nơi khô ráo.

Vệ sinh và bảo trì

Bộ lọc cần được tháo rời để kiểm tra và bảo trì thường xuyên. Trong một số trường hợp, cần phải vệ sinh bộ lọc thường xuyên hơn.

Khi bước đi trên thảm, cơ thể bạn sẽ nhận thêm các electrons điện và từ đó, tạo ra hiện tượng tĩnh điện. Khi cơ thể bạn có thêm các electrons điện và bạn chạm vào những vật dẫn kim loại, như tay cầm hoặc ống dẫn kim loại trên máy hút bụi, những electrons này sẽ truyền điện tích sang vật liệu kim loại và gây ra sốc tĩnh điện. Sốc tĩnh điện sẽ xảy ra dễ dàng hơn khi độ ẩm không khí thấp. Tĩnh điện là một hiện tượng bình thường và không phải do máy hút bụi gây ra. Bạn có thể sử dụng máy tạo độ ẩm để làm không khí bớt hanh khô và giúp hạn chế khả năng bị giật tĩnh điện khi ở nhà..

Khi liên hệ với trung tâm dịch vụ của, hãy đảm bảo rằng bạn có sẵn những dữ liệu sau:
Bản có thể tìm thông tin này trên biển thông số.

Số model của máy,
Số PNC
Số sê-ri

	
MODEL EFC7161DB PNC 900256565	TYPE OD1800W SERIAK 123456789
	220-240V ~50/60Hz 1800 W MAX
9 0 0 2 7 7 3 8 1 * * * 0 0 0 0	

Biểu tượng này trên sản phẩm hoặc bao bì sản phẩm ám chỉ rằng không được xử lý sản phẩm này như chất thải sinh hoạt.

Để tái chế sản phẩm, hãy mang sản phẩm tới một điểm thu gom chính thức hoặc tới trung tâm dịch vụ của Electrolux. Tại đây pin và các linh kiện điện tử được tháo rời và tái chế đúng qui trình an toàn. Tuân thủ quy tắc về thu gom sản phẩm điện và pin sạch ở quốc gia của bạn.

إجراءات السلامة

- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال بعمر 8 سنوات فما فوق وكذلك من قبل الأشخاص الذين يعانون من ضعف في القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو ليس لديهم الخبرة أو المعرفة الكافية، شريطة توفير الإشراف والتوجيه لهم فيما يتعلق بإرشادات استخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر ذات الصلة.

يجب ألا يعيب الأطفال بالجهاز.

يجب ألا يقوم الأطفال بتطيف المكبسة أو صيانتها في المنزل دون إشراف.

في طرارات معينة فقط!

- تحتوي فوهة الشيربو على فرشاة دوارة حيث يمكن أن تعلق بها الأجزاء، لذا يرجى استخدامها بحذر فقط فوق الأسطح المخصصة لها. كما يرجى إيقاف تشغيل المكبسة الكهربائية قبل إزالة الأجزاء المحشورة أو تطيف الفرشاة.
- يجب إخراج البطاريات من وحدة التحكم عن بعد في المقيض / الفوهة المُصنّعة بـ LED قبل التخلص من المنتج. كما يجب التخلص من البطاريات بصورة آمنة.

• قومى دائما بغسل المآخذ من مصدر الطاقة الرئيسي قبل تطيف الجهاز أو صيائه أو عند إخراج البطارية.

- يجب استخدام المنتج فقط لأغراض التطيف الداخلي المعتاد بواسطة المكبسة الكهربائية وفي بيئة منزلية. احرصى على تخزين المنتج في مكان جاف.
- يجب ألا توضع مواد التنظيف، مثل الحقائب البلاستيكية، في متناول الأطفال حتى لا يتعرضوا للاختناق.

لا تستخدمى المكبسة الكهربائية مطلقًا:

- في الأماكن الرطبة.
- بالقرب من الغازات القابلة للاشتعال، الخ.
- إذا ظهرت على المنتج علامات تلف واضحة.
- على الأسطح الحادة أو السوائل.
- على الرماد الساخن أو البارذ أو أعقاب السجائر المشتعلة، وهكذا.
- على العنار الدقيق على سبيل المثال الجبس أو الأسمنت أو الدقيق أو الرماد الساخن أو البارذ.

لا تتركى المكبسة الكهربائية عرضةً لأشعة الشمس المباشرة.

تجنب تعريض المكبسة الكهربائية للحرارة العالية أو درجات الحرارة الباردة للغاية.

لا تستخدم المكبسة إذا كانت الفلاتر مجروحة أو مكسورة.

احتياطات سلك الطاقة

- افحصى المآخذ وسلك الطاقة بشكل منتظم. يحظر استخدام المكبسة الكهربائية إذا كان المآخذ أو سلك الطاقة تالفاً.

- لا يغطى الضمان التلف في سلك طاقة المكبسة الكهربائية.

• يحظر سحب أو رفع المكبسة الكهربائية مطلقًا من سلك الطاقة.
قد يتسبب استخدام المكبسة الكهربائية في الظروف السابقة الى وقوع إصابات شخصية خطيرة أو تلف المنتج. لا تغطى هذه الإصابات أو الاضرار بضمان أو تعويضات شركة الكترولوكس.

الصيانة والضمان

- يجب اجراء جميع أعمال الصيانة أو الإصلاح في أحد مراكز خدمة المعتمدة.

- لا يغطي الضمان التلف في سلك طاقة المكبسة الكهربائية.
- لا يغطي الضمان تلف المحرك الناتج عن شقط السوائل أثناء التطيف أو عمر الجهاز في السوائل أو استخدام خرطوم وفوهة تالفين.

الصيانة:

يجب إزالة الفلاتر بانتظام لفحصها. قد تتطلب بعض الظروف تطيف الفلتر بشكل متكرر.

أمان 預防措施

- 本機設計不適合體格、感官或精神能力不健全，或者是缺少經驗和知識的人士（包括兒童）使用，除非他們已透過負責他們安全的人士獲得有關使用本機的監督或說明。
- 注意看管兒童，確保他們不玩弄本產品。
- 不得在無人監管的情況下，讓兒童清潔和維護本產品。

僅適用特定型號

- 渦輪吸頭有一個旋轉刷頭，小部件可能被卡在其中。請小心使用，且僅用於規定的表面。在取出被卡住的小部件或清潔刷頭之前，請先關閉吸塵器的電源。
- 廢棄本產品前，必須將電池從手柄/帶 LED 燈的吸頭內的遙控器中取出。必須安全處理電池。
- 清潔或維護本產品前或取出電池時，務必斷開插頭與主電源的連接。
- 應僅將產品用於家庭環境中的室內正常吸塵功能。確定將產品存放於室內的乾燥處。
- 切勿讓兒童接觸到包裝材料 (如塑膠袋) 以預防發生窒息。

切勿在下列情況下使用吸塵器：

- 在潮濕的地方。
- 靠近易燃氣體等。
- 當本產品有明顯的損壞痕跡時。
- 存在鋒利物體或液體。
- 存在熱或冷的灰渣、未熄滅的煙蒂等物品等。
- 存在細末粉塵（例如石膏粉、水泥、麵粉、熱或冷的灰燼）
- 切勿在未安裝濾網的情況下使用吸塵器。
- 滾輪被堵塞時。

請勿將吸塵器放在陽光直射到的地方。
避免吸塵器暴露在高溫或冰凍溫度下。
如果濾網損壞或破損，請勿使用吸塵器。

電源線防範措施

- 定期檢查插頭和電源線。如果插頭或電源線損壞，切勿使用吸塵器。
- 吸塵器電源線受損不在保固範圍之內。
- 切勿用電源線拉扯或提起吸塵器。

在上述情況下使用吸塵器可能會造成嚴重的人身傷害或產品損壞。
在上述傷害或損壞不在保固範圍之內，伊萊克斯亦不負責。

維護和保固

- 所有維護或維修都必須由獲授權的伊萊克斯服務中心進行。
- 吸塵器電源線受損不在保固範圍之內。
- 吸取液體、將本產品浸入液體內或在軟管和吸頭損壞的情況下使用本產品所造成的馬達損壞不在保固範圍之內。

保養

過濾器等定期檢查。在某些情況下可能需要更頻繁地清潔過濾器。

⚡ 靜電是由您在地毯上行走時身體吸收浮游電子所引起的。當您的身體上有多餘的電子並且觸摸金屬導體（例如門把手或真空吸塵器上的金屬管）時，電子會流到物體中，並且會受到靜電衝擊。當濕度水平較低時，更有可能遭受靜電衝擊。這是正常現象，不是由真空吸塵器引起的。加濕器可以使空氣少一點乾燥，從而降低您在家受到電擊的可能性。

與服務中心聯絡時，請確保您擁有下列資料：
您可在機身標籤上找到該資訊。
型號，
PNC 號碼
製造號碼

	
TYPE: OD1800W	
PNC: 900258585	SERIAL NO: 123456789
MODEL: EC71811DB	220-240V ~50/60Hz
	1600 W nom
	1800 W MAX
ELECTROLUX APPLIANCES AND HOME COMFORTS S.p.A. - 20139 Sesto San Giovanni (MI) - ITALY	
ELECTROLUX APPLIANCES AND HOME COMFORTS S.p.A. - 18000 W YORK	
9 0 0 2 7 7 3 5 8 1 8 W 0 0 0 0 0	


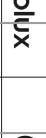


將產品或包裝上的這個符號代表不應將產品視為家庭廢棄物處理。請將產品攜至指定回收或服務中心，他們會以安全且專業的方式移除和回收電池及電子零件。產品遵循您在國家對於分開收集電子產品及可重新充電電池的規定。

خدمة العملاء والدعم

عند الامتثال بخدمه عملاء الكترولوكس، تأكدوا من توافر المعلومات التالية لديكم:

توجد هذه البيانات على لوحة بيانات المنتج.

رقم الموديل	رقم المنتج
PNC	الرقم المسلسل
	
TYPE: OD1800W	SERIAL NO: 123456789
PNC: 900258585	220-240V ~50/60Hz
MODEL: EC71811DB	1600 W nom
	1800 W MAX
ELECTROLUX APPLIANCES AND HOME COMFORTS S.p.A. - 20139 Sesto San Giovanni (MI) - ITALY	
ELECTROLUX APPLIANCES AND HOME COMFORTS S.p.A. - 18000 W YORK	
9 0 0 2 7 7 3 5 8 1 8 W 0 0 0 0 0	

يشير الرمز الموجود على المنتج أو على عبوته إلى عدم إمكانية التخلص من هذا المنتج كغاية منزلية.

لإعادة تدوير المنتج، يرجى نقله إلى نقطة تجميع رسمية أو إلى مركز خدمة يمكنها إزالة البطارية والأجزاء الكهربائية وإعادة تدويرهم بطريقة آمنة وصحيحة. احرصى على اتباع قواعد بلدان الخاصة بالتجميع المتكامل للمنتجات الكهربائية والاتصالات القابلة للشحن.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition d'être surveillés ou d'avoir reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité, et qu'elles comprennent les dangers encourus.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Les accessoires peuvent varier d'un modèle à l'autre.

- Les turbobrosses sont dotées d'une brosse rotative dans laquelle des objets peuvent se coincer. Veuillez les utiliser avec précaution et uniquement sur des surfaces adaptées. Éteignez l'aspirateur avant de retirer les objets coincés ou de nettoyer la brosse.
- Les piles doivent être retirées de la télécommande dans la poignée ou de l'éclairage LED avant la mise au rebut de l'appareil. Les piles doivent être mises au rebut en toute sécurité, dans les containers prévus à cet effet.
- Avant de nettoyer ou d'entretenir votre appareil et avant de retirer les piles, pensez à toujours débrancher la fiche de la prise.
- Le produit ne doit être utilisé que pour un usage domestique, en intérieur. Assurez-vous qu'il est rangé dans un endroit sec.
- Tenez les emballages, notamment les sacs en plastique, hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement.

Ne jamais utiliser l'aspirateur:

- Dans un environnement humide.
- À proximité de gaz inflammables, etc.
- Lorsque le corps de l'aspirateur est visiblement endommagé.
- Sur des objets tranchants ou des liquides.
- Sur des cendres chaudes ou froides, des mégots de cigarettes incandescentes, etc.
- Sur des particules de poussière fines provenant par exemple de plâtre, de béton, de farine ou de cendres chaudes ou froides.
- N'utilisez jamais l'aspirateur sans ses filtres.
- Si les roulettes sont bloquées.

Ne laissez jamais l'aspirateur en plein soleil.

Évitez d'exposer l'aspirateur à une forte chaleur ou à un froid intense.

Si les filtres sont endommagés ou cassés, n'utilisez pas votre aspirateur.

Précautions concernant le câble d'alimentation

- Vérifiez régulièrement la fiche et le câble d'alimentation. N'utilisez jamais l'aspirateur si le câble d'alimentation ou la fiche sont endommagés.
 - Les dommages du câble d'alimentation ne sont pas couverts par la garantie.
 - Ne tirez et ne soulevez jamais l'aspirateur par le câble d'alimentation.
- L'utilisation de l'aspirateur dans les circonstances décrites ci-dessus peut sérieusement endommager l'appareil ou provoquer de graves blessures physiques. De tels dommages ou blessures ne sont pas couverts par la garantie ni par.

Entretien et garantie

- Toutes les opérations de maintenance et de réparation doivent être effectuées par un Centre Service Après-vente agréé.
- Les dommages du câble d'alimentation ne sont pas couverts par la garantie.
- Les dommages au moteur causés par l'aspiration de liquide, l'immersion de l'appareil dans un liquide ou l'utilisation de l'appareil avec un flexible ou une brosse abîmés ne sont pas couverts par la garantie.

Maintenance

Les filtres doivent être enlevés et inspectés régulièrement. Certaines circonstances peuvent nécessiter un nettoyage fréquent des filtres.

ELECTROLUX OFFICE ADDRESS

AUSTRALIA
ELECTROLUX HOME PRODUCTS
ABN 51 004 762 341
163 O'Riordan Street, Mascot NSW 2020, Australia
Customer Care Centre: 13 13 49
Website: electrolux.com.au

NEW ZEALAND
ELECTROLUX (NZ) Limited
3-5 Niall Burgess Road, Mount Wellington, New Zealand
Customer Care Centre: 0800 436 245
Website: electrolux.co.nz

대한민국
일렉트로룩스코리아(주)
(04551) 서울특별시 중구 을지로 100
파인에비뉴빌딩 B동 9층
전화: +82 2 6020-2200
팩스: +82 2 6020-2272~3
고객센터: +82 1566-1238
이메일: homecare.krh@electrolux.com
홈페이지: www.electrolux.co.kr

Middle East
Electrolux Appliances Middle East
DMCC 40th Floor, Mazaya Business Avenue BB1,
Jumeirah Lake Towers, P.O. Box 336148
Dubai, United Arab Emirates
Tel: +(971) 4 5100 200
Sales: partner@electrolux.com
Service: servicemea@electrolux.com
Website: <https://www.electroluxarabia.com/>

South Africa
Electrolux South Africa (Pty) Ltd
3 Aberdeen Road, Benoni Industrial Sites
Benoni, 1501,
Johannesburg
South Africa
Tel : +27 11 897 4600
Website : www.electrolux.co.za

Malaysia
Electrolux Home Appliances Sdn Bhd (175660-T)
Lot C6, No.28, Jalan 15/22,
Taman Perindustrian Tiong Nam, Seksyen 15,
40200 Shah Alam, Selangor Darul Ehsan,
Malaysia
Customer Care Hotline: 1300-88-1122
Email: Malaysia.customercare@electrolux.com
Website: www.electrolux.com.my

台灣
新加坡商伊萊克斯股份有限公司 台灣分公司
22065新北市板橋區縣民大道2段68號9F
免付費客服專線: 0800-888-259
傳真: 886-2-8964-5269
電郵: service.tw@electrolux.com
網站: www.electrolux.com.tw



VIETNAM
Electrolux Vietnam Ltd
Floor 10, Sofic Tower
10 Mai Chi Tho street
Thu Thiem ward – Thu Duc City
Ho Chi Minh City
Vietnam
Tel: +(84 28) 3910 5465
Fax: +(84 28) 3910 5470
Customer Care Services: 1800-58-8899
Email: customer.care@electrolux.com.vn
Website: www.electrolux.vn

SINGAPORE
Electrolux SEA Pte Ltd
351 Braddell Road #01-04 Singapore 579713
Customer Care Services: +(65) 6727 3699
Email: customer-care.sin@electrolux.com
Website: www.electrolux.com.sg

THAILAND
Electrolux Thailand Co., Ltd.
Electrolux Building
14th Floor 1910 New Petchburi Road
Bangkapi, Huay Kwang
Bangkok 10310
Thailand
Tel: +(66) 2 725 9100
Fax: +(66) 2 725 9299
Electrolux Customer Care: +(66) 2 725 9000
Email: customercarethai@electrolux.com
Line ID : @electroluxth-care
Website: www.electrolux.co.th

HONG KONG
DCH ELECTRICAL APPLIANCES SERVICE CENTRE
4/F, DCH BUILDING, 20 KAI CHEUNG ROAD,
KOWLOON BAY, HONG KONG
SERVICE HOTLINE: (+852) 3193 9888
EMAIL: customercare@dch.com.hk
WEBSITE: www.electrolux.com.hk

Avant de contacter le service conseil consommateurs, assurez-vous de disposer des informations suivantes: Vous trouverez ces informations sur la plaque signalétique

Numéro de modèle	
Numéro PNC	
Numéro de série	
	
MODEL N°	TYPE
EFCT1511DB	OD1800W
PNC 90028885	SERIAL N°
123456789	220-240V - 50/60Hz
1500 W nom	1800 W max
1500 W MAX	
FACTORY ADDRESS: 900277338 W W 0000	
9 0 0 2 7 7 3 3 8 W W 0 0 0 0	



Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que le produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager.

Pour recycler ce produit, déposez-le dans un point de collecte officiel ou rappez-le au service après-vente qui pourra retirer et recycler la pile et les composants électriques de façon sûre et professionnelle. Respectez les réglementations de votre pays concernant la collecte séparée des produits électriques et des piles rechargeables.